

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907.  
Vancouver 4, B.C. Wednesday, September 22 1954 Vol. 16, No 121 Page 1

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

|      |      |      |      |    |
|------|------|------|------|----|
| 國各國中 | 墨美屬加 | 寄郵埠本 | 到派城雲 | 月每 |
| 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元一 | 五三元一 | 季每 |
| 毛五元四 | 毛三元四 | 毛五元四 | 五零元四 | 年每 |
| 元九   | 毛六元八 | 元九   | 毛一元八 | 年全 |
| 元八十一 | 元七十一 | 元八十一 | 元六十二 |    |

年五零百五千二元紀子孔  
日六廿月八年午甲次歲歷夏

【頁一第】 號一廿百一第卷六拾第紙聞新  
【三期星】 日二十月九年三十四國民華中

### 美第七艦隊司令抵臺 與國方要員會商

#### 國機繼續轟炸大陸海岸

【中央社華盛頓二十二日電】美海軍第七艦隊司令普拉特中將，於二十二日抵達臺灣，與國方要員會商。普拉特中將，係乘其旗艦「聖保羅」號（巡洋艦）抵臺。普拉特中將，將在臺停留三四日，再從基隆乘直昇飛機赴臺北，與國方要員會商。普拉特中將，將在臺停留三四日，再從基隆乘直昇飛機赴臺北，與國方要員會商。普拉特中將，將在臺停留三四日，再從基隆乘直昇飛機赴臺北，與國方要員會商。

### 中共於本年底 將可自製汽車

【中央社華盛頓二十二日電】中共宣佈，謂其現已開始計劃興築第一間製汽車廠。其第一間製汽車廠，已在興築中。預計中共於本年底或明年年初，將能自製汽車。

### 阿特里呼籲 早日消除 蔣之權政

【中央社華盛頓二十二日電】阿特里呼籲，早日消除蔣之權政。阿特里呼籲，早日消除蔣之權政。阿特里呼籲，早日消除蔣之權政。阿特里呼籲，早日消除蔣之權政。阿特里呼籲，早日消除蔣之權政。

### 美海軍部月刊 估計俄空軍力

【華盛頓廿二日電】美海軍部月刊，估計俄空軍力。美海軍部月刊，估計俄空軍力。美海軍部月刊，估計俄空軍力。美海軍部月刊，估計俄空軍力。美海軍部月刊，估計俄空軍力。

### 加國隨多數 反對蔣治提議

【華盛頓廿二日電】加國隨多數，反對蔣治提議。加國隨多數，反對蔣治提議。加國隨多數，反對蔣治提議。加國隨多數，反對蔣治提議。加國隨多數，反對蔣治提議。

### 國方轟炸大陸 不會引起大戰

【華盛頓廿二日電】國方轟炸大陸，不會引起大戰。國方轟炸大陸，不會引起大戰。國方轟炸大陸，不會引起大戰。國方轟炸大陸，不會引起大戰。國方轟炸大陸，不會引起大戰。

### 英勞工黨訪共 為親共政黨

【華盛頓廿二日電】英勞工黨訪共，為親共政黨。英勞工黨訪共，為親共政黨。英勞工黨訪共，為親共政黨。英勞工黨訪共，為親共政黨。英勞工黨訪共，為親共政黨。

### 阿特里闡明 訪中共目的

【華盛頓廿二日電】阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。

### 盛傳越南或將 發動軍事政變

【華盛頓廿二日電】盛傳越南或將，發動軍事政變。盛傳越南或將，發動軍事政變。盛傳越南或將，發動軍事政變。盛傳越南或將，發動軍事政變。盛傳越南或將，發動軍事政變。

### 蘇不熱心裁軍

【華盛頓廿二日電】蘇不熱心裁軍。蘇不熱心裁軍。蘇不熱心裁軍。蘇不熱心裁軍。蘇不熱心裁軍。

### 美空軍每年 增多十大隊

【華盛頓廿二日電】美空軍每年，增多十大隊。美空軍每年，增多十大隊。美空軍每年，增多十大隊。美空軍每年，增多十大隊。美空軍每年，增多十大隊。

### 國方轟炸大陸 不會引起大戰

【華盛頓廿二日電】國方轟炸大陸，不會引起大戰。國方轟炸大陸，不會引起大戰。國方轟炸大陸，不會引起大戰。國方轟炸大陸，不會引起大戰。國方轟炸大陸，不會引起大戰。

### 英勞工黨訪共 為親共政黨

【華盛頓廿二日電】英勞工黨訪共，為親共政黨。英勞工黨訪共，為親共政黨。英勞工黨訪共，為親共政黨。英勞工黨訪共，為親共政黨。英勞工黨訪共，為親共政黨。

### 阿特里闡明 訪中共目的

【華盛頓廿二日電】阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。

### 抵抗原子彈 軍人要出錢

【華盛頓廿二日電】抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。

### 百姓要出錢

【華盛頓廿二日電】百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。

### 開鎗嚇人者 被罰十元

【華盛頓廿二日電】開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。

### 阿特里闡明 訪中共目的

【華盛頓廿二日電】阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。

### 詩詩夜夫黨領 促政府助農夫

【華盛頓廿二日電】詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。

### 粵共在沿海 實施緊急措施

【華盛頓廿二日電】粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。

### 抵抗原子彈 軍人要出錢

【華盛頓廿二日電】抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。

### 百姓要出錢

【華盛頓廿二日電】百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。

### 開鎗嚇人者 被罰十元

【華盛頓廿二日電】開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。

### 阿特里闡明 訪中共目的

【華盛頓廿二日電】阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。

### 詩詩夜夫黨領 促政府助農夫

【華盛頓廿二日電】詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。

### 粵共在沿海 實施緊急措施

【華盛頓廿二日電】粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。

### 抵抗原子彈 軍人要出錢

【華盛頓廿二日電】抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。

### 百姓要出錢

【華盛頓廿二日電】百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。

### 開鎗嚇人者 被罰十元

【華盛頓廿二日電】開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。

### 阿特里闡明 訪中共目的

【華盛頓廿二日電】阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。

### 詩詩夜夫黨領 促政府助農夫

【華盛頓廿二日電】詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。

### 粵共在沿海 實施緊急措施

【華盛頓廿二日電】粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。

### 抵抗原子彈 軍人要出錢

【華盛頓廿二日電】抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。

### 百姓要出錢

【華盛頓廿二日電】百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。

### 開鎗嚇人者 被罰十元

【華盛頓廿二日電】開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。

### 阿特里闡明 訪中共目的

【華盛頓廿二日電】阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。

### 詩詩夜夫黨領 促政府助農夫

【華盛頓廿二日電】詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。

### 粵共在沿海 實施緊急措施

【華盛頓廿二日電】粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。

### 抵抗原子彈 軍人要出錢

【華盛頓廿二日電】抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。

### 百姓要出錢

【華盛頓廿二日電】百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。

### 開鎗嚇人者 被罰十元

【華盛頓廿二日電】開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。

### 阿特里闡明 訪中共目的

【華盛頓廿二日電】阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。

### 詩詩夜夫黨領 促政府助農夫

【華盛頓廿二日電】詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。

### 粵共在沿海 實施緊急措施

【華盛頓廿二日電】粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。

### 抵抗原子彈 軍人要出錢

【華盛頓廿二日電】抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。抵抗原子彈，軍人要出錢。

### 百姓要出錢

【華盛頓廿二日電】百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。百姓要出錢。

### 開鎗嚇人者 被罰十元

【華盛頓廿二日電】開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。開鎗嚇人者，被罰十元。

### 阿特里闡明 訪中共目的

【華盛頓廿二日電】阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。阿特里闡明，訪中共目的。

### 詩詩夜夫黨領 促政府助農夫

【華盛頓廿二日電】詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。詩詩夜夫黨領，促政府助農夫。

### 粵共在沿海 實施緊急措施

【華盛頓廿二日電】粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。粵共在沿海，實施緊急措施。





### 搜奇探秘錄

#### 本世紀陰謀大傑作

英助蘇聯發展輕彈  
英政府不僅立刻將他的兒子由飛機送往莫斯科。同時英國科學研究局。更把原子能研究所。各種研究紀錄及大部份機械由貨船運往莫斯科。這二百五十萬鎊元的設備。重量五千噸。以五萬鎊元代價。給加比亞亞了。

當時世界的情勢。德國方面。希特勒氣憤不可一世。德國方面。羅斯福總統正實行新政策。蘇聯却埋首于科學研究。同時報紙常刊載許多人正從事破壞有關原子能的研究。加比亞亞的消息除少數人注意外。大部份都忘却了。

但加比亞亞常常受到許多勳章。一九四四年獲英國的富蘭克林勳章。英國皇家科學院的法拉第勳章。蘇聯政府的列寧勳章。莫斯科防衛勳章。一九四五年更獲到史太林獎。獎金式給與他。專給他的研究原子能。因當時美。英。蘇。是同盟國的關係。蘇聯更放出科學無國界的空氣。

英首相邱吉爾。在他的勝利與悲劇裏會這麼說。一九四五波斯坦會議時。史太林還不知道原子彈是甚麼東西。更不知道如何着手研究。史太林對於原子彈的實際作用。事實上是不知道的。史太林這樣的特製作。正如加比亞亞在英倫時。猛烈抨擊共產主義欺騙英國友人。豈樣。甚至老成練達的政家邱吉爾也被欺騙了。無怪乎去年春加比亞

亞站在貝加爾湖畔。看着蘇聯最新試驗輕彈。眼見沖天的火焰時心裏感到成功的愉快。面上頻頻露出微笑了。(完)

#### 科學隱身術局部成功

停止在這一階段。比較理想。萬一完全成功了。是使社會秩序混亂。而在都市裏不見飛機却可能吃不到原子彈。生命完全不受保障。

假使把「科學」兩個字搬了出來。顯然「隱形」不是無稽之言了。科學是神祕而偉大的。它可以製造出足以摧毀半個世界的新武器。當然也有辦法發明不測的「隱身術」。只要相信科學。就得相信有隱身術。雖然現在仍未發現。若果你不相信科學。那末只有當作是中國古代傳奇小說裏的荒誕之談。不合情理好了。

▲日科學家當眾表演  
日本有名的科學家及大學教授板京野郎(中國名是觀之)。就是研究「隱身術」。有一些成功的驚人。野郎自先是從五拾釐含有強烈刺激性的野草中。提煉出來的草汁。滲入雙面度日光透鏡液(是從陽光下在個個玻璃箱所抽出來的)製成「隱身藥」。由於隱身術對社會有害無益。因此他始終不願意將五拾一野草名稱和日光透鏡液製法公開。他深恐給別人知道之後。加以改良而完全成功的話。自己就是貽誤社會人類的科學罪人(未完)



#### 恨海芳魂

海量著

金太太更怕他在盛怒之下。口不擇言。再有更難言之表示。入於阮淑嫻耳中。使他難堪。便忙勸他返入內室休息。且強索他行。并告曰：「一切待明日再說。此時不忍弄至家內聲聲嘈雜也。」金太太所以以此。始則金太太不過一時火氣。此時能勸住他。則明日將不會提出所謂除根之話。不使家內滋生劇變。此緩兵手法。在此時不失為受種高明之舉。果然。金太太順從金太太轉入內室。應下之陰惡風雲。始告暫時平息。

金仲章于金太太先入內。他亦匆匆返自己臥室。則見阮淑嫻已伏枕痛哭。聲聲抽咽。如衡陽雁。如巫峽猿。枕上亦為淚珠所濕透。因行近呼曰：「阿嫻。爾且止淚。此心不是與爾之時也。」阮淑嫻聞言。回身一見金仲章又仆倒他之肩。嗚嗚痛哭曰：「章哥。我之私隱。適才已被翁姑面前揭破。他并不是我之表哥。豈知我此一個估計。完全錯誤。」

London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥教倫)  
售相鏡價 售貨天夾飾飾

精神及魄力  
是汝所應得  
Bass Vitamins  
此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神  
爽快 每盒百粒五元

車客打片  
PENDER CABS  
TA. 2255 130A Pender E.

汽車日夜馳騁  
待君僱用  
精男女諸君留意賜顧  
則倒應以備選  
●兼附設運貨部  
●李偉運輸公司  
O.K. Transfer  
電話 HA. 2493 Y  
HA. 4080 M

精造  
各款小衫線仔  
番褲衫領用衣  
襪仔女衫領衣  
廚褲圍身拾布  
茶巾旅店床布  
枕套毛巾拾得  
大量貢獻

專辦大宗  
中國絲綢男女  
衣裳圍裙及水  
松名貴官燈家  
具蘇杭雜貨  
有備有目錄印  
便函索即奉

電話 MA. 4929

承接裝修電火工程  
電話 HA. 8131  
電話 TA. 1003

中國貨車公司  
電話 MA. 9629  
433 Gore Ave.

接車行李  
運輸貨物  
松柴煤炭  
兼有發售  
快捷妥當

Lux Theatre  
戲院斯樂

「著名銀幕」  
「電影好戲」  
榮映歐美時事畫片

東廣麵廠  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850

全蛋干麵  
粗細炸麵  
淨干麵

廣珍鐘錶首飾舖  
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專業裱花紙油色  
寓跑路街三九一號  
勝利旅館三十二號房  
電話 PA. 0717

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險  
代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

泰興有限公司  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

散甘草糖  
散花生糖  
散杏仁糖  
散椰子糖  
散芝麻糖  
散花生糖  
散杏仁糖  
散椰子糖  
散芝麻糖

記興源利金  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.  
PHONE - MA. 9743

新到大宗  
水仙花頭  
生晒糯米  
生晒糯米  
錦盒名茶  
竹籃名茶  
錦盒糖薑  
瓦盅糖薑  
花盆花瓶  
茶具餐具

HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

重新廣告  
本旅館現新接手營業  
大加修飾煥然一新房舍  
空氣清潔潔淨汽爐溫暖  
水喉冷熱日夜供應來往  
利便招呼週到租銀克己  
新亞泰社司理 謹啟

DOMINO REFRIGERATION  
748 RICHARDS STREET  
Vancouver 2, B.C.  
PA. 4055 MA. 7920

本店有各種新  
舊霜櫃及機件  
用具發售價錢  
從廉銀期相宜

408 Jackson Ave. HA. 5103  
Keller Plumbing & Heating

重新廣告  
本旅館新接手營業大加改良煥然  
一新房舍通爽汽爐溫暖床褥潔淨清  
潔水喉冷熱招呼妥當來往便捷備極  
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9835  
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥

經濟餐  
麥嘉雲的麵包適合衛生  
豐富滋養現貨甜味美備  
時經已獲有最大之助力  
實誠麵包之鮮明與價值  
之廉認招牌麥嘉雲的好  
麵包是爾每餐的好伴侶

香港  
MAK KWONG KEE  
世業一百餘年  
宗旨專賣正貨

人參 鹿茸 鹿尾 鹿筋 鹿角 鹿胎 鹿血 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿心 鹿腎 鹿脾 鹿肺 鹿肝 鹿胃 鹿腸 鹿膽 鹿尿 鹿糞 鹿毛 鹿皮 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿心 鹿腎 鹿脾 鹿肺 鹿肝 鹿胃 鹿腸 鹿膽 鹿尿 鹿糞 鹿毛 鹿皮

歡迎外埠  
函購  
三鞭大補茶  
蛤蚧大補茶  
鹿茸大補茶  
鹿尾大補茶  
鹿筋大補茶  
鹿角大補茶  
鹿胎大補茶  
鹿血大補茶  
鹿骨大補茶  
鹿髓大補茶  
鹿腦大補茶  
鹿膽大補茶  
鹿心大補茶  
鹿腎大補茶  
鹿脾大補茶  
鹿肺大補茶  
鹿肝大補茶  
鹿胃大補茶  
鹿腸大補茶  
鹿膽大補茶  
鹿尿大補茶  
鹿糞大補茶  
鹿毛大補茶  
鹿皮大補茶

49 BONHAM STRAND W. HONGKONG

第五十週年紀念各貨大平賣

著名牌子超等貨物一律廉賣

唱片  
南聲 幸運紅印鳳凰  
每只八毛

香港原庄美聲。捷利。  
每只一元五

電霜箱 八五折  
電爐 八五折  
煤油爐 八五折  
唱碟機 八五折  
收音機 八五折  
洗衣機 八五折  
傳真機 九折  
自動熱水爐 八五折  
煤氣爐 八五折

HOY'S  
450 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 1813  
馬開錫電器行

# 鱈魚

翁源鱈魚異常繁盛千萬

## 中有魚王長及丈

### 鱈黑而堅刀不傷

不知其幾許深淺。若口左右成千鱈魚。游來游去。試將魚籠施展。立有十餘魚作伴。得手後自然走人。當山岩內突然水响。一條大魚出現。足有八尺多長。周身黑鱗。閃閃烏光。口巨如沙盤。目大似銅鈴。許連大驚。於是緊執手中尖刀。準備拚命。

但鱈魚王祇作呆視。並無攻擊。遂暗祝曰：「鱈魚大哥。我今捕你子孫。乃我老父。你如有靈。請勿追我。」祝完。即退回岸。鱈魚王果然不追。且點點頭。許連大喜。立前回家。依法燉魚。病愈一半。食完。繼往捕魚。魚王亦不追。以是其父之病。霍然而愈。此事一傳。便有人突起貪心。意將鱈魚王之魚一網打盡。發舉大財。於是集合多人。携備用具。直向鱈魚岩進攻。先派兩個水性最精而又慣於捕魚者帶網下水。魚見人來。皆藏於岩內躲避。兩先落水者。以為魚中計。心竊喜。張網於岩口。正在動作時。鱈魚王如風般衝出。來勢兇狂。兩人執刀在手。準備廝殺。只見魚王一劃。直向兩人下部刺來。兩人急忙雙刀齊下。詎知魚王之鱈堅硬而滑。一刀揮下。刺然一聲。不能入。兩人驚。急收刀。欲再刺。不料其中一人已被咬著。痛入刺骨。當堂暈厥。沉於水底。嗚呼哀哉矣。其餘一人大駭。立即浮上水面逃走。鱈魚王緊緊尾追。及近。大嘴一張。欲將其全噬。嚇到其亡魂喪胆。拚命將身一側。出盡平生之力。始獲死裏逃生。適時岸上有人接應。且鱈魚王亦不再追趕。自認此大獲。絕無人再向鱈魚岩捕魚。迨全抗戰時。聞為駐軍以手榴彈炸之。但亦無法獲得鱈魚王云。(已完)

洪信門  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper in  
Vancouver. Published  
every day except Sundays  
and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

幾倍之多。這是多麼龐大的花象哩！世界上最大的花朵。名字叫做拉夫來爾亞(Rafflesia Arnoldi)。

這種稀奇巨大的奇花。竟是在叢叢奇異的。大自然好像有意要學中國的謙謙君子一樣。不要盡善盡美。而故意造成了一種缺憾哩！

「丈人未必是泰山」  
「丈母不如稱泰水」  
東南方

一輩。專用典雅之詞。寫信給你有「丈人」字眼。切勿誤會。六書正偏稱：「子路從而後。遇丈人。以杖荷蓑」。子路所遇者。是一位長花。從從到充分開放。當時大。唐朝柳子厚有「祭義婦事丈人獨孤種花開後。不上一兩天。就要腐敗及丈母文」。足見唐朝丈人。有解太

而且它所散放的。並不是芬芳的氣息。却是一種惡臭。這花是無葉無根的。祇生長了短短的莖。寄生在蔓延地上的葡萄科植物的莖藤上。而且是不輕易找到的。

周人傑曰：此不過關老七等在此。故意作梗阻難耳。假若我輩中答應。彼等必設法向我等暗害也。我輩非立即停鑼。拉箱走人。回去現花會館報告。下令各班若不消找戲金。以後永遠不得到潮州開演。王華寶亦以為然。立即下令各衣箱箱拆台上各物。此時高佬福至矣。帶著關老七等另門徒六七人。聲勢洶洶。一躍跳上戲台。不准把台上各物移動。喝令王華寶洪文定等少林子出來見我。王華寶洪文定胡亞彭等在後台聞聲。知情勢危急。戰事行將爆發矣。下令班中各人。立即裝身。緊執軍器。把守前后台各路口。以防各人衝入。放火搗亂。即與洪文定小武良等全體武角。束緊腰間綳紗帶。擄上軍刀鋼鞭。行出前后台。舉頭一望。一個高佬。身材高大。腰掛鐵錘一對。關老七等各執軍刀。分立左右。滿面殺氣。幾欲見人便打。王華寶在燈光下。細望此高佬其面帶。一時憶不起何處見過。高佬福福笑曰。王華寶小子。汝認不得我耶？實告汝。二十年前在瓊花會館當二花面。曾被汝與與二婦二人所欺之高佬福。汝認得否？王華寶一聞。

武俠 洪熙官別傳(第三輯) 山人著 五三

恍然大悟。哦一聲。原來高佬福串同關老七龍天龍等。設此陷阱。報復新仇舊恨也。王華寶自恃班中各人。個個技擊不弱。坦然不懼。高佬福汝今在此高害。究竟想點？高佬福曰。有也點。汝今晚刀法錯誤。欺騙觀衆。照戲班規矩。應罰多四本戲。汝之技擊低劣。不堪任正印武生。立即換人。只此而已。王華寶喝一聲。高佬福。此乃我班中之事。不容汝干涉。汝謂我技擊低劣。汝敢與我比武耶？高佬福尚未答言。關老七舉老拳二人。想撲前動手。洪文定胡亞彭二人。當頭攔住。把手中軍刀一指。喝一聲。關老七不准動手。若一動手。先取汝性命！關老七舉老拳二人。不敢動手。高佬福見王華寶約其比武。正中下懷。笑曰。王華寶汝約我比武耶。來得正好。明早辰時。在此相見。若胆怯逃走。正一衰仔！高佬福言罷。即與關老七等一躍下台。悻悻而去。這一晚。戲演至半途。就此停鑼。以候解決。觀衆不歡而散。高佬福去後。王華寶即召集全班人馬。開緊急會議。

世界最大花朵

通常。我們看到的最大的花朵是蓮花和玉蘭。每朵花的直徑。大抵不過是六、七英寸左右而已。更大的就難以看到了。但是世界上最大花朵。却要比蓮花和玉蘭大的好

的。而且它所散放的。並不是芬芳的氣息。却是一種惡臭。這花是無葉無根的。祇生長了短短的莖。寄生在蔓延地上的葡萄科植物的莖藤上。而且是不輕易找到的。

這種稀奇巨大的奇花。竟是在叢叢奇異的。大自然好像有意要學中國的謙謙君子一樣。不要盡善盡美。而故意造成了一種缺憾哩！

「丈人未必是泰山」  
「丈母不如稱泰水」  
東南方

一輩。專用典雅之詞。寫信給你有「丈人」字眼。切勿誤會。六書正偏稱：「子路從而後。遇丈人。以杖荷蓑」。子路所遇者。是一位長花。從從到充分開放。當時大。唐朝柳子厚有「祭義婦事丈人獨孤種花開後。不上一兩天。就要腐敗及丈母文」。足見唐朝丈人。有解太

而且它所散放的。並不是芬芳的氣息。却是一種惡臭。這花是無葉無根的。祇生長了短短的莖。寄生在蔓延地上的葡萄科植物的莖藤上。而且是不輕易找到的。

周人傑曰：此不過關老七等在此。故意作梗阻難耳。假若我輩中答應。彼等必設法向我等暗害也。我輩非立即停鑼。拉箱走人。回去現花會館報告。下令各班若不消找戲金。以後永遠不得到潮州開演。王華寶亦以為然。立即下令各衣箱箱拆台上各物。此時高佬福至矣。帶著關老七等另門徒六七人。聲勢洶洶。一躍跳上戲台。不准把台上各物移動。喝令王華寶洪文定等少林子出來見我。王華寶洪文定胡亞彭等在後台聞聲。知情勢危急。戰事行將爆發矣。下令班中各人。立即裝身。緊執軍器。把守前后台各路口。以防各人衝入。放火搗亂。即與洪文定小武良等全體武角。束緊腰間綳紗帶。擄上軍刀鋼鞭。行出前后台。舉頭一望。一個高佬。身材高大。腰掛鐵錘一對。關老七等各執軍刀。分立左右。滿面殺氣。幾欲見人便打。王華寶在燈光下。細望此高佬其面帶。一時憶不起何處見過。高佬福福笑曰。王華寶小子。汝認不得我耶？實告汝。二十年前在瓊花會館當二花面。曾被汝與與二婦二人所欺之高佬福。汝認得否？王華寶一聞。

武俠 洪熙官別傳(第三輯) 山人著 五三

恍然大悟。哦一聲。原來高佬福串同關老七龍天龍等。設此陷阱。報復新仇舊恨也。王華寶自恃班中各人。個個技擊不弱。坦然不懼。高佬福汝今在此高害。究竟想點？高佬福曰。有也點。汝今晚刀法錯誤。欺騙觀衆。照戲班規矩。應罰多四本戲。汝之技擊低劣。不堪任正印武生。立即換人。只此而已。王華寶喝一聲。高佬福。此乃我班中之事。不容汝干涉。汝謂我技擊低劣。汝敢與我比武耶？高佬福尚未答言。關老七舉老拳二人。想撲前動手。洪文定胡亞彭二人。當頭攔住。把手中軍刀一指。喝一聲。關老七不准動手。若一動手。先取汝性命！關老七舉老拳二人。不敢動手。高佬福見王華寶約其比武。正中下懷。笑曰。王華寶汝約我比武耶。來得正好。明早辰時。在此相見。若胆怯逃走。正一衰仔！高佬福言罷。即與關老七等一躍下台。悻悻而去。這一晚。戲演至半途。就此停鑼。以候解決。觀衆不歡而散。高佬福去後。王華寶即召集全班人馬。開緊急會議。

世界最大花朵

通常。我們看到的最大的花朵是蓮花和玉蘭。每朵花的直徑。大抵不過是六、七英寸左右而已。更大的就難以看到了。但是世界上最大花朵。却要比蓮花和玉蘭大的好

新幽夢影  
夢華

△一白三醜。所以清白的求全的方法。但前者有求不應。後者則有求必應。

△我們最討厭的人。可能是別人最信任的人。我們最信任的人。可能是別人最鄙視的人。

秋江  
井東某君

依韻奉和 寒香室主  
李應韶

春啊！畫啊！  
嘉美

覆訊

大札禮悉。本報暫時尙少採錄。英譯小說。但有名貴價值而譯筆亦復曉暢通雅者。未嘗不可選載。但該編譯人須附帶英文原書一本以便對勘。此覆并頌。

無怪乎天天叫冷  
燕子飛不出緊閉的籠  
春天怎樣會來呢

是雄雞叫得太早  
或是太陽起得太懶  
到如今尙不見發白的曙光

加拿大的春 加拿大的雪  
爲了一塊麵包的人等待你

無柱。敏才兩先生均鑒：  
大札禮悉。本報暫時尙少採錄。英譯小說。但有名貴價值而譯筆亦復曉暢通雅者。未嘗不可選載。但該編譯人須附帶英文原書一本以便對勘。此覆并頌。

FOO HUNG CO. LTD.  
129 Pender St. E. P.A. 6635  
Vancouver 4, B.C.

味精  
FOO HUNG CO. LTD.

專醫瘋癲症  
由唐山特辦蘇癲癩藥

OWL DRUG CO.  
舖材藥路澳

KWONG SANG  
P.O. Box 508, Dunsmuir, B.C.

完全保護貴重物  
之低廉費

Abramson  
And  
Hollenberg  
九日每兩時  
半時至五時

HO HO CHOP SUEY  
102 E. Pender St.  
Vancouver B. C.  
電話 Phone Pacific 1030

雲城第一家  
新張廚師張伊  
大宴呼廳師優  
無任歡迎

重慶唐餐館  
日夜不停市  
大謙小酌  
男女僑胞呀

各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎

代理  
地址在金利源與記右隣

治癒性的神經衰弱唯一之強精補腎丸

強精補腎丸  
滋補健腎丸

強精補腎丸  
滋補健腎丸

強精補腎丸  
滋補健腎丸

強精補腎丸  
滋補健腎丸

強精補腎丸  
滋補健腎丸

強精補腎丸  
滋補健腎丸





